



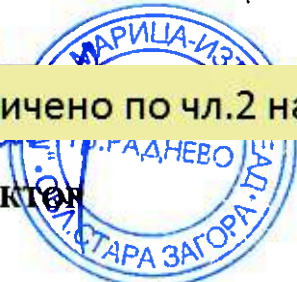
„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



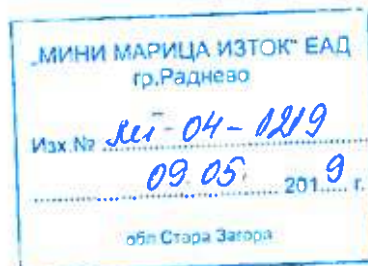
УТВЪРДИЛ

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ПОКАНА



ВЪЗЛОЖИТЕЛ - Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител: „Мини Марица-изток” ЕАД

адрес: ул. „Георги Димитров” № 13, град Раднево 6260, България

място/места за контакт: отдел „Търговски”, отдел „Механооборудване“

телефон: 0417 / 83305, вътр.3323 и 4280; факс: 0417 / 83363

Лице за контакт: Нина Михайлова – Експерт търговия, отдел „Търговски“ Динко Ангелов –
Ръководител звено „Технологична механизация“, отдел „Механооборудване“

e-mail: nina.mihajlova@marica-iztok.com

Интернет адрес / Адрес на Възложителя: www.marica-iztok.com

На основание чл.44, ал.1 от ЗОП, стартираме пазарни консултации за определяне на прогнозната стойност на поръчка с предмет „Доставка на мобилен кран”, разделена на две обособени позиции:

-„Доставка на мобилен кран на колесен ход с товароподемност 20 тона“

-„Доставка на мобилен кран на колесен ход с товароподемност 30 тона“

Условията за реализиране на поръчката са съгласно Техническа спецификация (Приложение № 1), неразделна част от настоящата покана.

Условията на плащане са: по банков път, в срок до 30 дни от датата на доставка, въз основа на предоставени фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите съпровождащи изпълнението на поръчката в точка 8 от техническата спецификация.

Всеки заинтересован участник може да подаде индикативна оферта за една или двете обособени позиции.

Очакваме Вашата индикативна оферта за цената, при която бихте могли да изпълните поръчката при така описаните условия - в срок до 20.05.2019 г., на факс: 0417 / 8 33 63 и/или e-mail: nina.mihajlova@marica-iztok.com.

Индикативната оферта трябва да бъде изготвена по образец, приложен към настоящата покана (Приложение № 2).





„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА МОБИЛЕН КРАН“

1. Пълно описание на предмета на поръчката: „ДОСТАВКА НА МОБИЛЕН КРАН НА КОЛЕСЕН ХОД С ТОВАРОПОДЕМНОСТ 20 ТОНА“

Количество – 3 броя.

2. Срок на изпълнение на договора:

Срок на договора: до 12/дванадесет/ месеца.

Начин на изпълнение: По заявка на Възложителя

Срок за изпълнение на заявката: до 9 (девет) месеца от получаването ѝ от Изпълнителя.

Място на изпълнение: склад 1007 в рудник „Трояново-1“

3. Предназначение и експлоатационни условия на работа на машините.

Мобилните кранове с товароподемност 20 тона ще се използват при извършването на товаро-разтоварни работи в поделенията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Условия на работа – силно запрашена среда, работа на глинести и възпични почвени разновидности, физико – механичните свойства на почвите в рудниците се влияят от метеорологичните условия (качествата им като почвени разновидности могат да бъдат силно влошени при неблагоприятни метеорологични условия)

4. Технически параметри на машините.

4.1. Товароподемност по-голяма или равна на 20 тона.

4.2. Тип на стрелата - телескопична със хидравлично задвижване.

4.3. Дължина на стрелата- по-голяма или равна на 20 метра.

4.4 Кранът задължително да е оборудван със следните защитно-предпазни системи и/или устройства:

- Изключващо устройство на механизма за повдигане, ограничаващо горното крайно положение на товарозахващания орган;
- Изключващи устройства на механизма за въртене на стрелата, при повреда на елементи от автомобила при въртене на крановата уредба;
- Изключващи устройства на механизма за изменение на обсега на стрелата в двете крайни положения;
- Механично устройство срещу преобръщане на стрелата назад;
- Устройство, предотвратяващо изпадането на товарозахващани приспособления, окачени на куката;
- Ограничител на товарния момент.

4.4. Операторска кабина –заздравени стъкла, оборудвана с климатична система, ергономична седалка, лесно и ергономично управление на функциите на крана, прибори показващи работния режим на двигателя, ръчно и автоматично регулиране на оборотите на двигателя, със звукова сигнализация, предно стъкло с чистачки и миячно устройство, предпазен колан, индикатор за хоризонтално положение на крана;

4.5. Въртене – 360° (пълно кръгово)

4.6. Противотежест – необходимата за съответната товароподемност на крана;

4.7. Светлини – пълен пакет от светлини по крановата уредба, осигуряващ нормална работа в тъмната част на денонощието.

- 4.8. Шасито и ходовата част да са пригодни за работа в тежки пътни условия на експлоатация в „Мини Марица-изток“ ЕАД и да осигуряват висока проходимост на машината;
 - 4.9. Да е оборудван с предни и задни хидравлични стабилизатори;
 - 4.10. Двигател турбо дизелов с директно впрыскване, мощност по ISO 9249/ SAE J1349 не по-малко от 220 kW
 - 4.11. Задвижване(колесна формула) – да е тип 6x6 (поседи X задвижващи X);
 - 4.12. Трансмисия – автоматична или механична със синхронизирани предавки;
 - 4.13. Спирачна система – двукръгова, паркинг спирачка;
 - 4.14. Гуми – с протектор за висока проходимост;
 - 4.15. Светлини – пълен пакет от светлинна сигнализация, включваща – мигачи, предни фарове, стопове, аварийни и работни светлини в кабината.
 - 4.16. Машината да е съобразена с условията на работа в “Мини Марица изток” ЕАД.
5. Документи за доказване на съответствието на предлаганите машини с изискванията на възложителя.

В предложението за изпълнение на поръчката /техническата оферта/ да се представят един или няколко от следните документи:

Оригинална брошура/каталог/проспект на производителя, придружен/а с превод на български език, включително с посочване на линк към сайта на производителя. Не се допуска представяне на извадка или копие от документите. В представеният документ/и следва да се съдържа информация за техническите параметри на офертираната машина.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.
- 6.1.Гаранционният срок на офертираната машина следва да бъде минимум 24 месеца или 3000 моточаса (според това кое от двете събития настъпи по-рано), считано от датата на доставка на крана в склад на Възложителя, удостоверено с приемо-предавателен протокол.
- 6.2.По време на гаранционния срок изпълнителят извършва за своя сметка отстраняване на всички възникнали рекламации по местобазирание на машините.
- 6.3.Всички разходи във връзка с отстраняване на рекламациите – труд, резервни части, транспортни разходи и други са за сметка на Изпълнителя.
- 6.4.Срок за явяване на представител на изпълнителя за констатиране на появил се дефект: до 48 часа от получаване на писмено уведомление.
- 6.5.Срок за отстраняване на техническата неизправност в срока на гаранцията е до 20 (двадесет) работни дни, считано от датата на писменото уведомление на Изпълнителя за настъпилата неизправност.
- 6.6.Изпълнителят е отговорен за качествено и своевременно отстраняване на възникналите повреди. Ремонтът се счита за приключен след демонстриране на нормалната работа на техниката пред представител на Възложителя.
7. Гаранционно обслужване:
 - 7.1. Изпълнителят е длъжен да осигурява гаранционно обслужване на крана съгласно сроковете и условията по гаранцията, предписанията на завода-производител на машината и изискванията на възложителя относно специфичните експлоатационни условия на работа съгласно условията в точка 3.
 - 7.2. По време на гаранционния срок Изпълнителят няма право да отказва обслужване и/или гаранционен ремонт.

7.3. Гаранционното обслужване да бъде изцяло за сметка на Изпълнителя, по местобазирание на машините.

7.4. Изпълнителят извършва гаранционно обслужване на крана в рамките на гаранционния срок, по предложен от него план с включени срокове и моточасове.

7.5. Гаранционното обслужване включва: всички дейности по време на гаранционния срок, осигуряващи безопасна и надеждна експлоатация на машината, съгласно изискванията на завода производител и съобразени със специфичните експлоатационни условия в ММИ. Към тези разходи да бъдат включени труд, консумативи (включително филтри за твърди частици) и транспорт, като всички са за сметка на Изпълнителя.

7.6. Възложителят писмено уведомява Изпълнителя за необходимостта от гаранционно обслужване на машината съобразно приложения план по точка 7.4.

7.7. Срок за явяване на представител на изпълнителя за извършване на обслужване: до 2 работни дни от получаване на писмено уведомление.

7.8. При изпълнение на дейностите Изпълнителят е длъжен да влага само нови и неупотребявани консумативи (масла, всички видове филтри и др.) и материали съответстващи на изискуемите от производителя на машините.

8. При доставка изпълнителят представя следните документи

- Инструкция за експлоатация и обслужване, на български език в два екземпляра.
- Каталог за резервните части на електронен носител.
- Гаранционна карта издадена от Изпълнителя с включени гаранционни условия.
- Декларация за съответствие – оригинал от завода производител.
- Сертификат за произход.

При доставка на машина по стандарт еквивалентен на изисквания от възложителя да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

ИЗГОТВИЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Динко Ангелов

Р-л звено „Технологична механизация“, отдел „Механооборудване“

СЪГЛАСУВА:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Антон Драгов

Ръководител отдел „Механооборудване“

Леонид Ганозлиев

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Ръководител отдел „Инвестиции“



„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА МОБИЛЕН КРАН“

1. Пълно описание на предмета на поръчката: „ДОСТАВКА НА МОБИЛЕН КРАН НА КОЛЕСЕН ХОД С ТОВАРОПОДЕМНОСТ 30 ТОНА“

Количество – 3 броя.

2. Срок на изпълнение на договора:

Срок на договора: до 12/дванадесет/ месеца.

Начин на изпълнение: По заявка на Възложителя

Срок за изпълнение на заявката: до 9 (девет) месеца от получаването ѝ от Изпълнителя.

Място на изпълнение: склад 1007 в рудник „Трояново-1“

3. Предназначение и експлоатационни условия на работа на машините.

Мобилните кранове с товароподемност 30т. ще се използват при извършването на товаро-разтоварни работи в подразделенията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Условия на работа – силно запрашена среда, работа на глинести и възлещи почвени разновидности, физико – механичните свойства на почвите в рудниците се влияят от метеорологичните условия (качествата им като почвени разновидности могат да бъдат силно влошени при неблагоприятни метеорологични условия)

4. Технически параметри на машините.

4.1. Товароподемност - по-голяма или равна на 30 тона.

4.2. Тип на стрелата - телескопична със хидравлично задвижване.

4.3. Дължина на стрелата- по-голяма или равна на 25 метра.

4.4. Кранът задължително да е оборудван със следните защитно-предпазни системи и/или устройства: изключващо устройство на механизма за повдигане, ограничаващо горното крайно положение на товарозахващания орган; изключващи устройства на механизма за въртене на стрелата, при повреда на елементи от автомобила при въртене на крановата уредба; изключващи устройства на механизма за изменение на обсега на стрелата в двете крайни положения; устройство, предотвратяващо изпадането на товарозахващащи приспособления, окачени на куката; ограничител на товарния момент. Визуално да се изобразяват стойностите на: товарния момент; повдигания товар; ъгъла на наклона на стрелата; дължината на стрелата;

4.5. Операторска кабина –заздравени стъкла, оборудвана с климатична система, ергономична седалка, лесно и ергономично управление на функциите на крана, прибори показващи работния режим на двигателя, ръчно и автоматично регулиране на оборотите на двигателя, със звукова сигнализация, предно стъкло с чистачки и миячно устройство, предпазен колан, индикатор за хоризонтално положение на крана;

4.6. Въртене – 360° (пълно кръгово)

4.7. Противотежест – необходимата за съответната товароподемност на крана;

4.8. Светлини – пълен пакет от светлини по крановата уредба, осигуряващи нормална работа в тъмната част на денонощието.

4.9. Шасито и ходовата част да са пригодни за работа в тежки пътни условия на експлоатация в „Мини Марица-изток“ ЕАД и да осигуряват висока проходимост на машината;

4.10. Да е оборудван с предни и задни хидравлични стабилизатори

- 4.11. Двигател турбо дизелов с директно впръскване, ниско емисионен, отговарящ на текущите норми за вредни емисии в отработени газове - Euro Stage IV- мощност по ISO 9249/ SAE J1349 не по-малко от 120 kW
- 4.12. Задвижване/колесна формула/ управление – да е от тип 4 x 4 x 4 (носещи X задвижващи X управляеми X);
- 4.13. Трансмисия – автоматична или механична със синхронизирани предавки;
- 4.14. Спирачна система – двукръгова, паркинг спирачка;
- 4.15. Гуми – с протектор за висока проходимост;
- 4.16. Светлини – пълен пакет от светлинна сигнализация, включваща – мигачи, предни фарове, стопове, аварийни и работни светлини в кабината.
- 4.17. Машината да е съобразена с условията на работа в “Мини Марица изток” ЕАД
5. Документи за доказване на съответствието на предлаганите машини с изискванията на възложителя.

В предложението за изпълнение на поръчката /техническата оферта/ да се представят един или няколко от следните документи:

- Оригинална брошура/каталог/проспект на производителя, придружен/а с превод на български език, включително с посочване на линк към сайта на производителя. Не се допуска представяне на извадка или копие от документите.

В представеният документ/и следва да се съдържа информация за техническите параметри на офертираната машина.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.
- 6.1.Гаранционният срок на офертираната машина следва да бъде минимум 24 месеца или 3000 моточаса (според това кое от двете събития настъпи по-рано), считано от датата на доставка на крана в склад на Възложителя, удостоверено с приемо-предавателен протокол.
- 6.2.По време на гаранционния срок изпълнителят извършва за своя сметка отстраняване на всички възникнали рекламации по местобазирание на машините.
- 6.3.Всички разходи във връзка с отстраняване на рекламациите – труд, резервни части, транспортни разходи и други са за сметка на Изпълнителя.
- 6.4.Срок за явяване на представител на изпълнителя за констатиране на появил се дефект: до 48 часа от получаване на писмено уведомление.
- 6.5.Срок за отстраняване на техническата неизправност в срока на гаранцията е до 20 (двадесет) работни дни, считано от датата на писменото уведомление на Изпълнителя за настъпилата неизправност.
- 6.6.Изпълнителят е отговорен за качествено и своевременно отстраняване на възникналите повреди. Ремонтът се счита за приключен след демонстриране на нормалната работа на техниката пред представител на Възложителя.
7. Гаранционно обслужване:
 - 7.1. Изпълнителят е длъжен да осигурява гаранционно обслужване на крана съгласно сроковете и условията по гаранцията, предписанията на завода-производител на машината и изискванията на възложителя относно специфичните експлоатационни условия на работа съгласно условията в точка 3.
 - 7.2. По време на гаранционния срок Изпълнителят няма право да отказва обслужване и/или гаранционен ремонт.
 - 7.3. Гаранционното обслужване да бъде изцяло за сметка на Изпълнителя, по местобазирание на машините.

7.4. Изпълнителят извършва гаранционно обслужване на крана в рамките на гаранционния срок, по предложен от него план с включени срокове и моточасове.

7.5. Гаранционното обслужване включва: всички дейности по време на гаранционния срок, осигуряващи безопасна и надеждна експлоатация на машината, съгласно изискванията на завода производител и съобразени със специфичните експлоатационни условия в ММИ. Към тези разходи да бъдат включени труд, консумативи (включително филтри за твърди частици) и транспорт, като всички са за сметка на Изпълнителя.

7.6. Възложителят писмено уведомява Изпълнителя за необходимостта от гаранционно обслужване на машината съобразно приложения план по точка 7.4.

7.7. Срок за явяване на представител на изпълнителя за извършване на обслужване: до 2 работни дни от получаване на писмено уведомление.

7.8. При изпълнение на дейностите Изпълнителят е длъжен да внася само нови и неупотребявани консумативи (масла, всички видове филтри и др.) и материали съответстващи на изискуемите от производителя на машините.

8. При доставка изпълнителят представя следните документи

- Инструкция за експлоатация и обслужване, на български език в два екземпляра.
- Каталог за резервните части на електронен носител.
- Гаранционна карта издадена от Изпълнителя с включени гаранционни условия.
- Декларация за съответствие – оригинал от завода производител.
- Сертификат за произход.

При доставка на машина по стандарт еквивалентен на изисквания от възложителя да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

ИЗГОТВИЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Динко Ангелов

Р-л звено „Технологична механизация“, отдел „Механооборудване“

СЪГЛАСУВАЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Антон Драгов

Ръководител отдел „Механооборудване“

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Леонид Ганозлиев

Ръководител отдел „Инвестиции“

ИНДИКАТИВНА ОФЕРТА

Относно поръчка с предмет: „ ДОСТАВКА НА МОБИЛЕН КРАН”.

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК”ЕАД

Град Раднево, ул. „Георги Димитров“ №13

ОТ:

фирма: –

седалище и адрес на управление:

.....,

адрес за кореспонденция:

.....

тел.:, факс:, e-mail:

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявените от дружеството пазарни консултации, Ви представяме нашата индикативна оферта за изпълнение на поръчка с предмет: „ Доставка на мобилен кран”.

Позиция №1 - „Доставка на мобилен кран на колесен ход с товароподемност 20 тона“

1.Доставка на 3 броя мобилен кран марка, модел, с товароподемност тона и дължина на стрелата метра, с технически характеристики и окомплектовка, отговарящи на изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация точка 4.

Производител на машините:

Гаранционен срок: месеца или моточаса, считани от датата на доставка.

По време на гаранционния срок ще отстраняваме за своя сметка всички повреди и аварии по мобилните кранове, проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, по местобазирането му.

При отстраняване на несъответствия ще се влагат само нови и оригинални резервни части, материали и консумативи,

Всички разходи, във връзка с отстраняване на рекламациите - труд, резервни части, транспортни разходи и други са за наша сметка.

2.Предлагаме гаранционно поддържане в съответствие с изискванията и условията на Възложителя, посочени в техническата спецификация-точка 7.

Предлагаме гаранционна (сервизна) поддръжка, съгласно сроковете и условията по гаранцията, предписанията на завода-производител на машините и изискванията на възложителя относно специфичните експлоатационни условия на работа, посочени в точка 3. Гаранционното поддържане ще бъде изцяло за наша сметка, по местобазиране на мобилните кранове.

Гаранционното поддържане ще включва: всички дейности по време на гаранционния срок, осигуряващи безопасна и надеждна експлоатация на машините, съгласно изискванията на

завода производител, и съобразени със специфичните експлоатационни условия в „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Към тези разходи са включени и труд, консумативи (включително филтри за твърди частици) и транспорт, като всички са за наша сметка.

Единичните цени са както следва:

Наименование	Количество	Ед. цена в лв. без ДДС	Обща с-ст в лв без ДДС
Мобилен кран марка, модел с технически характеристики, оборудване и окомплектовка, отговарящи на изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация	3		
Гаранционно (сервизно) поддържане на мобилния кран за времето на гаранционен срок, отговарящо на изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация	3	*	

** Посочва се единична цена за гаранционно (сервизно) поддържане на 1 (един) кран за целия гаранционен срок*

Предложената от нас цена включва всички разходи по изпълнението на поръчката и е съобразена с изискванията на възложителя.

Приложение: документ (брошура/проспект/каталог) с технически показатели на машините (ако е приложимо).

Позиция №2 - „Доставка на мобилен кран на колесен ход с товароподемност 30 тона“

2. Доставка на 3 броя мобилен кран марка, модел, с товароподемност тона и дължина на стрелата метра, с технически характеристики и окомплектовка, отговарящи на изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация точка 4.

Производител на машините:

Гаранционен срок: месеца или моточаса, считани от датата на доставка.

По време на гаранционния срок ще отстраняваме за своя сметка всички повреди и аварии по мобилните кранове, проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, по местобазиранието му.

При отстраняване на несъответствия ще се влагат само оригинални резервни части, материали и консумативи,

Всички разходи, във връзка с отстраняване на рекламациите - труд, резервни части, транспортни разходи и други са за наша сметка.

2.Предлагаме гаранционно поддържане в съответствие с изискванията и условията на Възложителя, посочени в техническата спецификация-точка 7.

Предлагаме гаранционна (сервизна) поддръжка, съгласно сроковете и условията по гаранцията, предписанията на завода-производител на машините и изискванията на възложителя относно специфичните експлоатационни условия на работа, посочени в точка 3. Гаранционното поддържане ще бъде изцяло за наша сметка, по местобазиранието на мобилните кранове.

Гаранционното поддържане ще включва: всички дейности по време на гаранционния срок, осигуряващи безопасна и надеждна експлоатация на мобилните кранове, съгласно изискванията на завода производител, и съобразени със специфичните експлоатационни условия в „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Към тези разходи са включени труд, консумативи (включително филтри за твърди частици) и транспорт, като всички са за наша сметка.

Единичните цени са както следва:

Наименование	Количество	Ед. цена в лв. без ДДС	Обща ст-ст в лв без ДДС
Доставка на мобилен кран марка, модел с технически характеристики, оборудване и окомплектовка, отговарящи на изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация	3		
Гаранционно (сервизно) поддържане на мобилния кран за времето на гаранционен срок, отговарящо на изискванията на Възложителя, посочени в техническата спецификация	3	*	

* Посочва се единична цена за гаранционно (сервизно) поддържане на 1 (един) кран за целия гаранционен срок

Предложената от нас цена включва всички разходи по изпълнението на поръчката и е съобразена с изискванията на възложителя.

Приложение: документ (брошура/проспект/каталог) с технически показатели на машините (ако е приложимо).

Дата: г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)